

Ouderlijke toestemming reis naar buitenland voor minderjarig kind

Autorisation parentale voyage à l'étranger pour enfant mineur
Elterliche Einverständniserklärung Reise ins Ausland für minderjähriges Kind
Parental authorization travel abroad for minor child

Ouder die toestemming geeft | Parent donnant consentement |
Elternteil des Kindes das die Erlaubnis gibt | Parent giving permission

Naam & Voornaam | Nom & Prénom | Name & Vorname | Name & Firstname

Geboorteplaats en -datum | Lieu & date de naissance | Geburtsort & Datum |
Birthplace & date

Adres in België | Adresse en Belgique | Adresse in Belgien | Address in Belgium

Relatie tot kind | Lien avec l'enfant | Verhältnis zum Kind | Relationship to child

Kind dat reist naar het buitenland | Enfant voyageant à l'étranger |
Ins Ausland reisendes Kind | Child traveling abroad

Naam & Voornaam | Nom & Prénom | Name & Vorname | Name & Firstname

Geboorteplaats en -datum | Lieu & date de naissance | Geburtsort & Datum |
Birthplace & date

Adres in België | Adresse en Belgique | Adresse in Belgien | Address in Belgium

Nationaliteit | Nationalité | Staatsangehörigkeit | Nationality

Begeleider van het reizende kind | Accompagnateur de l'enfant voyageur |
Begleiter des reisenden Kindes | Chaperon of the traveling child

☐ **geen** | aucun | keine | none

☐

☐ **begeleider (naam, voornaam, geboortedatum) |**
accompagnateur (nom, prénom, date de naissance |
Begleiter (Name, Vorname, Geburtsdatum) | chaperon (name, firstname, birthdate)

Periode en bestemming reis | Période et destination du voyage | Zeitraum und Ziel der Reise |
Period and destination of the trip

Verklaringen van de ouder die toelating geeft | Déclarations du parent donnant permission |
Erklärungen des autorisierenden Elternteils | Declarations of the authorising parent

Ik geef toestemming aan mijn minderjarig kind om te reizen naar de opgegeven bestemming(en), in de opgegeven periode, onder de opgegeven begeleiding.

Je donne à mon enfant mineur la permission de voyager vers la ou les destinations spécifiées, dans la période spécifiée, sous la supervision spécifiée.

Ich gebe meinem minderjährigen Kind die Erlaubnis, in der angegebenen Zeit und unter der angegebenen Aufsicht nach dem/den angegebenen Ort(en) zu reisen.

I give my minor child permission to travel to the specified destination(s), in the specified period, under the specified supervision.

Ik verklaar dat ik niet uit het ouderlijk gezag ben ontzet voor dit kind en dat geen rechterlijke uitspraak het exclusief ouderlijk gezag over dit kind aan de andere ouder toekent.

Je déclare que je ne suis pas privé de l'autorité parentale sur cet enfant et qu'aucune décision de justice n'accorde à l'autre parent l'autorité parentale exclusive sur cet enfant.

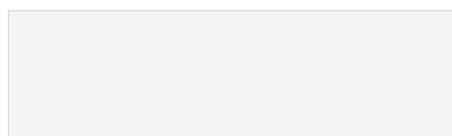
Ich erkläre, dass mir die elterliche Gewalt über dieses Kind nicht entzogen wurde und dass kein Gerichtsurteil dem anderen Elternteil die ausschließliche elterliche Gewalt über dieses Kind zuerkennt.

I declare that I am not deprived of parental authority over this child and that no court judgment grants exclusive parental authority over this child to the other parent.

Ondertekeningen | Signatures | Unterschriften | Signatures

Toestemming ouder | Permission parent | Einverständnis Elternteil | Parental permission

Handtekening zoals op identiteitskaart >>>>>>>>
Signature comme sur la carte d'identité >>>>>>>>
Unterschrift wie auf dem Personalausweis >>>>>>
Signature as on identity card >>>>>>>>>>>>>>>>



Handtekening ouder | Signature parent | Unterschrift Elternteil | Signature parent

Gezien en gewettigd | Vu et légalisé | Gesehen und legalisiert | Seen and legalized

**Voorbehouden voor de lokale overheid | Réservé pour l'autorité publique locale |
Reserviert für den öffentlichen Behörden | Reserved for the local government**

Tips voor ouders | Conseils pour parents | Empfehlungen für Eltern | Advice for parents
(enkel in Nederlands | seulement en néerlandais | Nur auf niederländisch | Only in Dutch)

1. *Belangrijke documenten: zorg dat uw kind zijn identiteitskaart en indien vereist ook reispas/visum bij heeft, alsook dit document.*
2. *Als uw verwantschap met uw (voogdij)kind niet duidelijk blijkt uit dit document, zorg dan dat uw (voogdij)kind ook een bewijs van de verwantschap of ouderlijke macht van u over het kind bij heeft (bv. geboorteakte met afstamming, rechterlijke beslissing, ...).*
3. *Luchtvaartmaatschappijen hebben eigen formulieren voor alleenreizende kinderen of kinderen niet begeleid door (beide) ouders: informeer u bij uw luchtvaartmaatschappij.*
4. *Sommige landen hebben extra regels hieromtrent: informeer u bij de ambassade of een consulaat van dat land.*
5. *EU-info: https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/entry-exit/travel-documents-minors/index_nl.htm.*

De gegevens die je door middel van het invullen van dit webformulier verstrekt zullen worden opgeslagen in een databank met doel: Attest van reistoelating minderjarig kind. Deze gegevens worden door Dienst burgerzaken gemeente Sint-Pieters-Leeuw verwerkt en worden niet gecommuniceerd aan derden. Jouw gegevens worden gedurende een termijn van 90 dagen bewaard. Het bewaren en verwerken van deze gegevens is louter gebaseerd op een wettelijke grondslag. Indien je je recht van inzage, verbetering, verwijdering, of andere rechten onder de privacywetgeving wenst uit te oefenen kun je je richten tot de verwerkingsverantwoordelijke (Gemeente Sint-Pieters-Leeuw of diens DPO). Je kunt contact opnemen via bevolking@sint-pieters-leeuw.be. Je kunt de toepasselijke privacyverklaring raadplegen: neem contact op met onze diensten. In geval van betwisting, kun je klacht neerleggen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit.

De gegevens die je door middel van het invullen van dit webformulier verstrekt zullen worden opgeslagen in een databank met doel: Attest van reistoelating minderjarig kind. Deze gegevens worden door Dienst burgerzaken gemeente Sint-Pieters-Leeuw verwerkt en worden niet gecommuniceerd aan derden. Jouw gegevens worden gedurende een termijn van 90 dagen bewaard. Het bewaren en verwerken van deze gegevens is louter gebaseerd op een wettelijke grondslag. Indien je je recht van inzage, verbetering, verwijdering, of andere rechten onder de privacywetgeving wenst uit te oefenen kun je je richten tot de verwerkingsverantwoordelijke (Gemeente Sint-Pieters-Leeuw of diens DPO). Je kunt contact opnemen via bevolking@sint-pieters-leeuw.be. Je kunt de toepasselijke privacyverklaring raadplegen: neem contact op met onze diensten. In geval van betwisting, kun je klacht neerleggen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit.